

◇◇◇Himawari Preschool Service for Niji-Iro students◇◇◇

問い合わせ : sacc@hiamwaripreschool.org 734-266-0611

- 1) All students must first be registered with Himawari (registration form and fee)
ご利用の方は、ひまわり幼稚園への登録が必要です
- 2) All students must first apply & pay a yearly registration fee of \$75 each
2021-22 年度の登録料\$75 をお支払い下さい
- 3) Families with open balances from 2022-23 cannot enroll.
昨年度のお支払いが済んでいない方は、お申込みいただけません。

◆早朝保育 Concerning Before & After Care

Before Care Time|早朝保育7:30~8:25a.m. 料金|Fee\$10 per day

After Care Time|延長保育3:30~6:15p.m. 料金|Fee\$20 per day

- お支払方法として、小切手、現金、Zelle をご利用頂けます。詳しくは、本園ウェブサイト(幼稚園について-諸費用 <https://himawaripreschool.org/expensesjp/>)
- We prefer payment by check (pay to “Himawari Preschool”) or Zelle, but also accept cash.
- 延長保育のおやつはこちらで用意したものを食べていただけます。ご家庭からお持ちいただいても結構です。早朝保育では、朝食を持ってきていただくことも可能です。
- We will provide snack in the aftercare program. Students can also bring their own snack and breakfast, if needed.
- 延長保育は6時15分で終了です。お迎えが6時15分以降になった場合、1分ごとに\$1お支払いいただきます。
- School is closed at 6:15p.m. If your child is still there, you will be charged \$1 every 1 minute.
- にじいろ小学校が半日の日も、ひまわり幼稚園は終日保育がありますので、通常通りの時間帯のサービスのみとなります。
- On Niji-Iro half days, there is no service for the missing half of the day due to no space availability (we will have service at the regular morning and afternoon times).
- お支払は2週間毎ですが、2回分のお支払の延滞・遅延がありましたら、お支払いが済むまでご利用をお断りいたします。全てのお支払が済みましたら再度登録頂き、空きがあればご利用が可能です。
- If you have more than 2 unpaid and overdue invoices, you will be out of the program and must re-register after paying all outstanding balances to use again (if space is still available).
- 早朝保育ご利用の方は、校舎東側(校庭側)のドア6をご利用下さい。
- For Morning Care, please come in at door #6, on the east side of the building.

ひまわり幼稚園早朝/延長保育申込書

(にじいろ小中学校生徒用)

Himawari Preschool Before/After care application form (For Niji-Iro students)

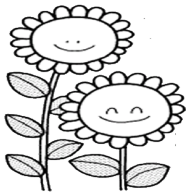
REGISTRATION FEE \$75: _____

2023-24 年 月 日 (Year, Month, Date)

児童・生徒名 (Child's name)	(日本語表記-Japanese name only) (ふりがな)	才(years old) 男(boy)・女(girl)
	(英語表記-English name)	
学年(Grade)	Kindergarten / 1 st Grade / 2 nd Grade / 3rd Grade / 4 th Grade / 5 th Grade / 6 th Grade	
延長保育 After care request	月 Mon 火 Tue 水 Wed 木 Thu 金 Fri	(please circle which days)
早朝保育 Before care request	月 Mon 火 Tue 水 Wed 木 Thu 金 Fri	(please circle which days)
保護者氏名 Parent or guardian's name	(ふりがな)	
自宅住所 Parent or guardian's address	Zip	
連絡先 Contact	家(Home) () -	
	携帯 (Cell Phone) 父 (Father) () - 母 (Mother) () -	
メールアドレス E-mail address(es)		
健康・発達状況 Child's health	*既往症、アレルギー、ことばの面、また集団生活するにあたり配慮が必要なこと等 (please write here any special medical conditions allergies or concerns for your child.)	

その他、① チャイルドインフォメーションカード (ひまわり幼稚園ウェブサイトより印刷可能) が必要です。昨年度、提出いただいた方も、新たに提出をお願いします。

All students need ① Child Information Card. You can get the form from the Himawari web site.



Himawari Preschool

36611 Curtis Road Livonia, MI 48152